



## La lettre d'interbibly

agence de coopération entre les bibliothèques, les services d'archives  
et les centres de documentation de Champagne-Ardenne



### Bonne année 2002 !

## Quoi de neuf ?

Interbibly développe depuis quelques années la diffusion d'informations auprès des bibliothèques, services d'archives et de documentation de Champagne-Ardenne. La Lettre d'Interbibly, bulletin d'information régional et national, a été complétée par les fiches techniques abordant des questions pointues (L'accueil des publics éloignés du livre et de la lecture, Création et maintenance d'un site web en bibliothèque, etc.) puis par le site web : [www.interbibly.org](http://www.interbibly.org)

L'objectif du site est de mettre l'information à la disposition du plus grand nombre en étant une fenêtre ouverte sur les bibliothèques, les services d'archives et de documentation de Champagne-Ardenne. La mise à jour des rubriques est continue. Les informations concernant les animations dans les établissements sont diffusées sous 8 jours maximum dans la rubrique « agenda ». Un moteur de recherche permet depuis le mois de janvier 2001 d'effectuer, à l'aide de mots-clés libres, une recherche dans toutes les rubriques du site. De nombreux liens établis avec d'autres sites élargissent l'horizon de recherche et enrichissent les informations et les services proposés.

#### A signaler :

- la rubrique « Sélection de sites internet pour la jeunesse » qui s'est étoffée,
- la mise à jour de la fiche : « Comment informatiser une petite bibliothèque »,
- la publication de la fiche « La recherche documentaire sur internet »,
- la mise en ligne du « Recensement des périodiques anciens microfilmés en Champagne-Ardenne ».

Au début de l'été 2001, a été lancé **Interbibly express**, bulletin d'information hebdomadaire par courrier électronique. Ces informations (expositions, animations, manifestations, formation, offres d'emploi, etc.) sont uniquement d'intérêt régional. Ce bulletin permet une diffusion très rapide des informations qui, après, figureront sur le site et seront publiées dans la Lettre d'Interbibly. Pour s'abonner : [interbibly@wanadoo.fr](mailto:interbibly@wanadoo.fr)

Interbibly diffuse également ses publications : les catalogues d'expositions que l'agence de coopération a organisées ou dont elle a été partenaire (Les Fastes de l'écrit, D'une république à l'autre : l'avènement de la Ve République), le cédérom « Trésors des premiers imprimeurs : l'invention de l'imprimerie en Europe au XVe siècle », les Actes du colloque « Bibliothèque municipale à vocation régionale : quelle coopération pour le livre ? », les présentations des fonds d'arts, d'artistes et de collectionneurs dans les bibliothèques et les services d'archives de Champagne-Ardenne.

#### Fiches techniques :

- Le mois du patrimoine écrit
- Informatiser une petite bibliothèque
- Utilisation des cédéroms en bibliothèque
- Internet
- La numérisation en bibliothèque et en archives
- Accueil en bibliothèque des personnes éloignées de la lecture et de l'écriture
- Création et maintenance d'un site web en bibliothèque, service d'archives et centre de documentation
- Exposition « Reflet d'une métamorphose : l'architecture des bibliothèques et archives en Champagne-Ardenne au XXe siècle »
- La recherche documentaire sur Internet



## Expositions

### **Enfants du XIXe siècle**

**jusqu'au 18 janvier**, Archives départementales de l'Aube

Les objets et les documents présentés dans cette exposition évoquent les principales étapes de la vie infantine au cours de ce siècle où l'enfance commence à devenir un âge privilégié.

On peut y découvrir des jeux éducatifs, des poupées, du matériel scolaire et des vêtements d'époque.

Accompagné de documents d'archives publiques et privées, le visiteur pourra apprécier l'ampleur de l'évolution de la perception sociale de l'enfant :

- le premier âge : la naissance, la protection de l'enfance,
- les joies de l'enfance : les fêtes, les vacances, les loisirs,
- l'âge de raison : la communion, l'école,
- vers l'âge adulte : le travail, la délinquance, le châtement, la préparation militaire.

### **Un Châlonnais prix Nobel de la Paix : Léon Bourgeois (1851-1925)**

**jusqu'au 31 janvier**, BMVR de Châlons-en-Champagne

Exposition commémorant le cent cinquantième anniversaire de la naissance de Léon Bourgeois, organisée par la Bibliothèque municipale à vocation régionale, les Archives et les Musées de Châlons, et les Archives départementales de la Marne.

### **Présentation des « trésors » de la Bibliothèque de Châlons**

**jusqu'au 31 janvier**, BMVR de Châlons

Présentation des « trésors » de la Bibliothèque de Châlons (manuscrits médiévaux, incunable le plus ancien conservé en Champagne-Ardenne, autographe de Marie-Antoinette, livres de jeunesse anciens, documents locaux et régionaux, objets d'art...) à l'occasion de son inauguration.

### **Photographies sur le Centre National des Arts du Cirque de Châlons-en-Champagne**

**du 16 au 26 janvier**, Bibliothèque municipale de Mourmelon-le-Grand

Exposition accompagnée d'un jeu concours.

### **Exposition des livres d'artistes de l'association « Arts, Rencontres et Créations », réalisée par le Centre d'Art et de Littérature de L'Echelle.**

**du 2 au 30 mars**, BMVR de Châlons

### **Les livres s'animent et Drôles de livres**

**du 5 au 28 mars**, Bibliothèque municipale de Langres

Expositions pour les maternelles et primaires.



## Manifestations

### **Conférence sur la Louisiane**

**le 19 janvier à 17h**, BMVR de Châlons

En partenariat avec l'association « France-Louisiane »

### **Idées fixes**

**le 19 janvier à 11h**, Bibliothèque Adulte de Vitry-le-François

Lecture par Franck Moreau.

### **De la danse libre à la tanztheater : l'expressionnisme allemand**

**le 21 janvier à 18h30**, BMVR de Châlons-en-Champagne

Troisième conférence en partenariat avec le Théâtre du Muselet-Scène nationale de Châlons-en-Champagne, dans le cadre de "l'Ecole du spectateur".

### **Conférence-débat Lire Freud : Les croyances après Freud**

**le 22 janvier à 20h30**, auditorium de la BMVR de Châlons-en-Champagne

### **Au loup !**

**le 23 janvier à 16h30**, Bibliothèque municipale de Chaumont

Croqu'albums avec Sandrine : lecture d'albums pour enfants de 2 à 6 ans.

En début de séance, histoires adaptées pour les plus petits (comptines, jeux de mains...)

### **Atelier de calligraphie traditionnelle**

**le 23 janvier de 9h à 11h**, Médiathèque de Vitry-le-François

Animé par Jamal Abarou.

### **Conférence-débat sur l'euthanasie**

**le 25 janvier à 20h30**, BMVR de Châlons

Avec le professeur Lucien Israël, membre de l'Institut, auteur de l'ouvrage *La vie jusqu'au bout*, en partenariat avec l'association « Défense de la langue française ».

### **Atelier de calligraphie japonaise**

**le 25 janvier de 14h à 16h**, Médiathèque de Vitry-le-François

Animé par Anne-Marie Doe.

### **Rencontre avec Gilles Laurendon**

**le 26 janvier à 15h**, Bibliothèque municipale de Mourmelon-le-Grand

A l'occasion de la parution de son livre *La grande aventure du nouveau cirque* coécrit avec Laurence Laurendon. En partenariat avec la Bibliothèque départementale de la Marne.

***Six contes et nouvelles de Maupassant***

**le 1er février à 20h30**, Bibliothèque municipale de Charleville-Mézières  
Lus par Alain Baughil.

***A comme Amour***

**le 2 février à 15h**, Bibliothèque municipale de Chaumont  
Code romans avec Nathalie et Sandrine : présentation et lecture de romans pour enfants à partir de 8 ans.

***De la modern à la post modern : la danse américaine***

**le 4 février à 18h30**, BMVR de Châlons-en-Champagne  
Quatrième conférence de Geneviève Vincent sur l'histoire de la danse au 20e siècle, en partenariat avec le Théâtre du Muselet-Scène nationale de Châlons-en-Champagne, dans le cadre de "l'Ecole du spectateur".

***Contes sucrés, crêpes rêvées***

**le 6 février à 15h**, Bibliothèque municipale de Chaumont  
Avec Patrick Berger.  
Comme la pleine lune, dorée comme le soleil, les crêpes m'ont inspiré. Je vous ferai découvrir comment sont nés le jour et la nuit, réchaufferai des contes nés entre hiver et printemps et, avec ou sans crêpes, captiverai les gourmands d'histoires !

***Rencontre : les Heures canadiennes***

**le 7 février à 20h30**, BMVR de Châlons  
En partenariat avec l'association des « Amis de Jean Talon ».

***Atelier de calligraphie japonaise***

**le 8 février de 14h à 16h**, Médiathèque François Mitterrand à Vitry-le-François  
Animé par Anne-Marie Doe.

***Du grand Nord à la Méditerranée***

**le 12 février à 18h30**, Médiathèque François Mitterrand à Vitry-le-François  
Dans le cadre de "Bouche à oreilles", contes par Raphaël Remiatte.

***Rencontre avec Eugène Durif***

**le 12 février à 18h30**, BMVR de Châlons  
A l'occasion de la création de sa pièce *Maison du peuple* coproduite et présentée par le Théâtre du Muselet.

***Bas les masques...***

**le 13 février à 16h30**, Bibliothèque municipale de Chaumont

Croqu'albums avec Sandrine : lecture d'albums pour enfants de 2 à 6 ans.

En début de séance, histoires adaptées pour les plus petits (comptines, jeux de mains...)

***Tous les garçons et les filles***

**le 13 février à 14h30**, Bibliothèque enfantine de Vitry-le-François  
Dans le cadre des "contes du mercredi", par Raphaël Remiatte.

***Rencontre avec Marie-Thérèse Hermange***

**le 19 février à 20h30**, Couvent Sainte-Marie, rue de Jessaint (lieu à confirmer)  
Rencontre avec Marie-Thérèse Hermange, députée européenne, autour de son ouvrage *Redonner un sens à l'enfance* (éditions Mallard), dans le cadre d'un partenariat de la BMVR de Châlons avec l'association "Défense de la langue française" et le Département de la Marne.

***Atelier de calligraphie traditionnelle***

**le 20 février de 9h à 11h**, Médiathèque de Vitry-le-François  
Animé par Jamal Abarou.

***Le grand Nord***

**le 20 février à 15h**, Bibliothèque municipale de Chaumont  
Avec Raphaël Remiatte.  
Entrez dans la nuit polaire des Inuits et de leurs igloos, des phoques et des ours blancs, sur les glaces de l'Alaska et du Groënland.

***Pas de disputes !***

**le 27 février à 16h30**, Bibliothèque municipale de Chaumont  
Croqu'albums avec Sandrine : lecture d'albums pour enfants de 2 à 6 ans.  
En début de séance, histoires adaptées pour les plus petits (comptines, jeux de mains...)

***Des valises sous les oreilles***

**le 27 février à 17h**, BMVR de Châlons  
Conte musical par Romain Changenot pour les 4/10 ans.

***Lecture publique de textes de Thomas Bernhard***

**le 1er mars à 20h30**, Bibliothèque municipale de Charleville-Mézières  
Lus par Jean-Luc Debattice.

***Atelier de calligraphie japonaise***

**le 1er mars de 14h à 16h**, Médiathèque de Vitry-le-François  
Animé par Anne-Marie Doe.

***Entrez dans le monde de l'étrange***

**le 2 mars à 15h**, Bibliothèque municipale de Chaumont

Code romans avec Nathalie et Sandrine : présentation et lecture de romans pour enfants à partir de 8 ans.

### ***Poèmes pour grandir***

**le 5 mars**, Bibliothèque municipale de Mourmelon-le-Grand

Lecture spectacle à partir de 9 ans, par les comédiens de la Comédie de Reims.

### ***Myrddim l'enchanteur***

**le 6 mars à 15h**, Bibliothèque municipale de Chaumont

Avec Claire Descamps. Contes pour les elfes et les anges.

### ***Atelier de calligraphie traditionnelle***

**le 6 mars de 9h à 11h**, Médiathèque de Vitry-le-François

Animé par Jamal Abarou.

### ***Rencontre : les Heures canadiennes***

**le 7 mars à 20h30**, BMVR de Châlons

En partenariat avec l'association des « Amis de Jean Talon ».



## ***Annonces***

**La Bibliothèque Georges Pompidou, Bibliothèque municipale à vocation régionale de Châlons-en-Champagne a été inaugurée le 19 décembre 2001 par Lise Bissonnette,**

Présidente directrice générale de la Grande Bibliothèque du Québec, en présence de Bruno Bourg-Broc, Député-maire de Châlons-en-Champagne, Jean Daubigny, Préfet de la région Champagne-Ardenne, Professeur Etienne, Président du Conseil régional, Albert Vecten, Président du Conseil général, Clément Duhaime, Délégué général du Québec et de Jean-Sébastien Dupuit, Directeur du livre et de la lecture (ministère de la Culture et de la Communication).

**L'actuelle bibliothèque municipale de Troyes a fermé définitivement ses portes le 29 décembre au soir.**

Pendant la période de déménagement, et jusqu'à l'ouverture de la nouvelle BMVR (fin juin 2002), le service du prêt entre bibliothèques sera suspendu. En revanche la bibliothèque continuera à fournir des photocopies et des fac-similes dans le cadre du partenariat avec Phénix Editions /Librissimo - du moins pour les fonds accessibles au moment de la demande de reproduction.

Pour tout renseignement complémentaire, consulter le site <http://www.bm-troyes.fr>.

Contact : [bmtroyes.contact@dial.oleane.com](mailto:bmtroyes.contact@dial.oleane.com)

### **Fermeture de la Bibliothèque municipale Carnegie de Reims**

Afin de préparer l'ouverture de la médiathèque centrale de Reims, prévue à la fin de l'année 2002, la bibliothèque Carnegie a fermé ses portes au public le 29 décembre 2001.

Les collections patrimoniales seront inaccessibles pendant les travaux, de janvier 2002 à la fin 2004. Toutefois, les manuscrits, la réserve précieuse et les fonds locaux seront accessibles sur rendez-vous à la médiathèque centrale dès la fin de l'année 2002. Pendant la fermeture de la bibliothèque Carnegie, les autres bibliothèques municipales de Reims, qui ont toutes été rénovées ces dernières années, ainsi que le bibliobus urbain, restent à la disposition du public avec des horaires d'ouverture élargis.

### **Quatrième édition du Printemps des Poètes**

du 11 au 17 mars 2002

Le thème fédérateur sera cette année la poésie contemporaine.

- Les bannières poétiques : il sera donné à lire, sur de vastes bannières déployées dans des lieux publics, des poèmes extraits du répertoire contemporain. La collaboration et le soutien des collectivités locales seront activement recherchés.

- Poèmes sur les ondes : en partenariat avec Radio France, des lectures et des rencontres avec des poètes seront proposées sur les différentes chaînes nationales du réseau ; une action particulière est prévue sur le réseau des radios locales de France Bleue : « le poète d'ici ».

- Préfaces poétiques : proposition sera faite aux lieux de spectacle vivant (CDN, Scènes nationales, théâtres conventionnés, etc.) de donner lecture en prélude aux spectacles programmés pendant le Printemps des Poètes de poèmes.

- Parrainage d'un éditeur de poésie par les libraires, il sera demandé aux libraires qui voudront bien s'engager dans cette action de mettre en exergue pendant une à deux semaines le travail d'un de ces petits éditeurs qui assurent la présence de la poésie contemporaine (vitrine, table, exposition, lecture-rencontre, affichage, etc.).

L'éducation nationale s'associe de façon importante à cette manifestation. Des partenariats seront à construire entre les classes et les équipements culturels.

Programme à transmettre avant le 15 janvier à :  
DRAC Champagne-Ardenne, 3 rue du Faubourg Saint-Antoine 51000 Châlons-en-Champagne  
Tél. : 03 26 70 36 50

**La Bibliothèque municipale de Mourmelon-le-Grand** souhaite se séparer auprès d'un établissement adhérant au Plan de conservation et d'élimination partagées des périodiques de Champagne-Ardenne, du périodique *Ulysse*, dont elle a la responsabilité régionale et qu'elle conserve depuis 1992.

Contact : Bibliothèque municipale, Rue de l'Eglise  
51400 Mourmelon-le-Grand

Tél. : 03 26 66 57 07 - Fax : 03 26 66 57 10 (mairie)

Responsable : Florence Godé

En raison du manque de place dans ses nouveaux locaux, la **Bibliothèque municipale de Saint-Julien-les-Villas** ne peut plus conserver les collections suivantes dont elle est responsable dans le cadre du PCP :

- *Animan*, 1991-2000, collection complète

- *Balades en France*, 1996-2000, collection complète

- *Blaireau*, 1992-2000, manque n°62-64-69 année 1993

- *Le cycle*, 1993-2000, manque n°219-224 année 1995 et n°204 année 1993

- *Détours en France*, 1993-2000, collection complète

- *J'aime lire*, 1987-2000, manque n°253-260 année 1998 et n°269 année 1999

- *Moi je lis*, 1998-2000, manque n°129-131 année 1998

- *Popi*, 1987-2000, manque n°161-163-165 année 2000

- *Terre sauvage*, 1988-2000, manque n°154 année 2000

- *Tribule (Hibou)*, 1992-2000, manque n°87 année 1994, n°109-114 année 1996, n°127 année 1997 et n°140 année 1999

- *Vélo vert*, 1994-2000, collection complète

- *Youpi*, 1989-2000, manque n°139 année 2000

- *60 millions de consommateurs*, 1997-2000, manque n°313-322 année 1998 et n°325 et HS n°89 année 1999

La bibliothèque déménage dans le courant du mois de janvier, il serait souhaitable que les établissements intéressés adhérents au PCP s'informent le plus rapidement possible.

Contact : Bibliothèque municipale 3, rue Jean-Jacques Rousseau

10800 Saint-Julien-les-Villas

Tél. : 03 25 71 79 57 - Fax : 03 25 71 61 50

Responsable : Jacqueline Laplanche

Ouverture : mardi, jeudi et vendredi de 15h à 18h, mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h et samedi de 14h à 17h



## Sur le Web

### Guide des sources sur les congrès ouvriers français (1870-1940) :

<http://www.codhos.asso.fr>

Guide dressant un état des lieux des archives sur l'histoire sociale et politique en France à cette époque.

### Base bibliographique bourguignonne :

<http://www.crl-bourgogne.org>

### 3e séance sur « Les bibliothèques numériques » :

<http://www.isdn.enssib.fr>

### Nouvelles publications dans l'espace Autoformation :

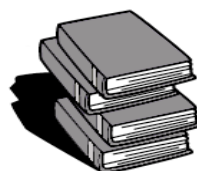
<http://formist.enssib.fr>

- Diliweb : le plus court chemin vers le web

Projet pédagogique associant bibliothécaires, enseignants et étudiants de l'Université du Havre, Diliweb est une plate-forme de formation à l'utilisation du web, couvrant à la fois la recherche d'information et la publication web.

- Trousse de recherche d'information dans Internet, Guide méthodologique québécois de recherche d'information sur Internet.

- Rechercher sur Internet : le guide (Educnet). Ce guide a deux objectifs : un objectif pédagogique, donner des repères méthodologiques pour rechercher et évaluer l'information, et un objectif pratique, faciliter le choix d'outils selon le type de recherche.



## Publications

### La grande maison de Michèle Sales

Collection La brune, Editions du Rouergue

160 pages - 10,50 €

La narratrice, chargée de développer la culture en prison, visite les bibliothèques gérées par les prisonniers. Prisons modernes aux portiques électroniques, établissements à l'abandon, centres de détention pour jeunes détenus ou vieux prisonniers...

Partout, elle bute sur les mêmes difficultés : méfiance, indifférence, illettrisme... Par courtes scènes, se dessinent des portraits de prisonniers, leur rapport aux livres, le bouleversement que peut provoquer chez eux la lecture ou les ateliers d'écriture que l'auteur a été une des premières à mettre en place, en invitant des écrivains en prison.

## Collection Études et recherche

*Les Nouvelles technologies à l'épreuve des bibliothèques : Usages d'Internet et des cédéroms* (Emmanuel Pedler, Olivier Zerbib. Préface de Roger Establet)

BPI/Centre Pompidou, novembre 2001

216 p., 20 € (131,19 francs)

L'accroissement considérable de l'offre de ressources numérisées dans les bibliothèques françaises est un phénomène récent dont les répercussions, encore mal connues, intéressent autant les bibliothécaires que les sociologues.

Qui sont les usagers qui se saisissent de cette offre nouvelle ? Dans les bibliothèques, les « nouvelles technologies » sont-elles à l'origine d'une offre culturelle au périmètre bien délimité ? Comment les usagers utilisent-ils ces outils ? Quelles sont leurs attentes ? La diversification de l'offre des bibliothèques publiques a-t-elle entraîné une diversification des publics ?

L'étude menée par Emmanuel Pedler et Olivier Zerbib apporte des réponses nuancées à ces questions récurrentes en replaçant l'usage des cédéroms et d'Internet dans le contexte plus large des pratiques culturelles. À partir d'observations et d'enquêtes réalisées à la Bibliothèque nationale de France et dans des bibliothèques municipales de taille et d'importance diverses, elle s'interroge sur le rôle joué par les bibliothèques à l'égard de ces nouveaux outils.

Le catalogue des publications de la Bpi est accessible sur son site Internet :

<http://www.bpi.fr> (rubrique Publications)

Contact : BPI, Édition/Diffusion

75197 Paris cedex 04

Tél. : 01 44 78 43 63 et 01 44 78 41 19

Fax : 01 44 78 12 15

## Concours et formations : emplois publics des bibliothèques

9e édition de la brochure "Concours et formations" édition 2001/2002 revue et corrigée par Claudine Belayche :

- Carrières, recrutements, emplois d'Etat et territoriaux

- Derniers textes réglementaires parus

- Exemples d'annales de concours

- Carnet complet d'adresses utiles...

Commande accompagnée d'un chèque à l'ordre de l'ABIS d'un montant de 9 € (port compris).

Contact : ABF 31, rue de Chabrol 75010 Paris

## Coffret " Ecrivain " : écrits de détenus en Limousin (2000-2001)

Au cours des années 2000 et 2001, des ateliers d'écriture, animés par des écrivains professionnels, se sont déroulés dans les trois maisons d'arrêt du Limousin.

Les textes produits par les détenus en ces occasions ont été publiés sous forme de quatre recueils illustrés: *Ouverture, Territoires, La Théorie d'extraction utile et Balades*, inscrits dans la collection " Ecrivain ", aux éditions ALCOL.

Ces quatre livres sont à présent réunis dans un coffret, *Ecrivain : écrits de détenus en Limousin (2000-2001)*, tiré à 500 exemplaires.

Prix : 120 F (18,30 €).

Contact : ALCOL 34, rue Gustave Nadaud  
87000 Limoges

Tél. : 05 55 77 47 49 - Fax : 05 55 10 92 31



## Formations, Colloques et Journées d'étude

### *Rameau perfectionnement*

**les 23, 24 et 25 janvier**, salle informatique de l'Université Charles-de-Gaulle - Lille 3

Formatrice : Cécile Kattinig, Bibliothèque nationale de France.

Contact : Secrétariat du DFMLD, Dominique Veremme, du lundi au vendredi, de 13h30 à 17h30, au 03 20 41 67 97

### *Une bibliothèque en devenir : nouvelles perspectives*

**les 24 et 25 janvier**, Bibliothèque nationale de France

Cinq ans après l'ouverture du site François Mitterrand, la Bibliothèque nationale de France organise des journées d'échanges avec les professionnels des bibliothèques et de la documentation au cours desquelles elle fera le point sur de grands chantiers scientifiques menés au sein de l'établissement et leurs évolutions :

dépôt légal et politique d'acquisition, conservation, services sur place et à distance, valorisation des collections.

Contact : Bibliothèque nationale de France, Site François Mitterrand Quai François Mauriac 75013 Paris, Christiane Garaud Tél. : 01 53 79 42 33

### *Formation HTML*

L'ADBS organise une formation HTML prévue en cycle de 3 jours, **les 24 et 31 janvier et le 7 février** (6 places).

Coût : 77 € HT soit 99,09 € TTC par jour, gratuit pour les emplois jeunes du secteur culture.

Contact : Formation initiale d'aide bibliothécaire,  
Sylvie Hamzaoui, Bibliothèque Carnegie, Place  
Carnegie 51095 Reims Cedex  
Tél. : 03 26 84 39 60 - Fax : 03 26 84 39 68  
Mél : sylvie.hamzaoui@bm-reims.fr

### ***Construire la bibliothèque et faire la ville***

**le 25 janvier**, Site universitaire Vigny Musset à Grenoble

- Les bibliothèques dans l'histoire du développement urbain

- Les bibliothèques universitaires dans U3M

- La programmation de bibliothèques dans les villes

- Atelier n° 1 : Les bibliothèques dans l'espace urbain : Architecture et urbanisme

- Atelier n° 2 : La bibliothèque dans les politiques de la ville : Politiques culturelles et sociales

- Atelier n° 3 : Les bibliothèques et leurs publics : Public "naturel", non publics et public à distance

- Synthèse des ateliers et débat

Inscription pour le repas et les ateliers auprès de Médiat Rhône-Alpes, Catherine Foubert

Tél. : 04 76 82 83 12

Mél: catherine.foubert@upmf-grenoble.fr

Contact : Médiat Rhône-Alpes, Catherine Foubert, Université Pierre-Mendès-France - BP 47 - 38040 Grenoble Cedex 9

Tél. : 04 76 82 83 12 - Fax. : 04 76 82 60 95

Mél : mediat@upmf-grenoble.fr

<http://mediat.upmf-grenoble.fr>

### ***Bibliothèques et intercommunalité***

**le 28 janvier**, Institut national à Paris

Journée d'étude organisée par la Section des Bibliothèques publiques de l'ABF.

- Les bases législatives de l'intercommunalité aujourd'hui, les lois Voynet - Chevènement

- Les enjeux pour un élu de commune périphérique de grande ville, dans le domaine culturel en particulier

- Communauté d'agglomération et schéma d'une politique de développement culturel.

- Les aspects techniques et bibliothéconomiques de la mise en oeuvre de l'intercommunalité pour des bibliothèques

- Quels statuts, quelle appartenance des personnels de bibliothèque ? Comment les budgets sont-ils répartis dans la communauté de communes, quels changements pour les bibliothèques ? Pour les publics usagers des bibliothèques, quels changements apparaissent : carte de lecteur unique? nouveaux services ?...

- Table ronde avec des responsables de bibliothèques de villes ou communautés d'agglomérations de : la Rochelle, Troyes, Créteil, Amiens ; animée par Claudine Belayche, conservateur de la bibliothèque municipale d'Angers.

- Comment la question peut -elle se poser dans les départements ruraux ? Une tentative d'analyse de différents exemples, intégrant les " médiathèques de pays " plus spécifiques des zones rurales

- La Direction du Livre et de la Lecture suit ces évolutions : attribution du concours particulier de la DGD, statistiques qui tiennent compte des agglomérations en terme d'activités de bibliothèques, nouveaux calculs de seuils de population ?

- L'Intercommunalité au service du développement de la lecture

Contact : ABF 31, rue de Chabrol 75010 PARIS

Fax : 01 55 33 10 31

### ***Le CODHOS : un réseau documentaire en histoire ouvrière et sociale***

**le 29 janvier**, Archives Nationales à Paris

Matinée d'étude qui présentera plus particulièrement le Collectif et ses activités, et qui fera plus généralement le point sur la recherche en histoire sociale.

Les invitations à cette manifestation sont disponibles au Centre d'histoire sociale du XXe siècle (Université Paris I) 9, rue Malher 75004 Paris.

- Présentation du Codhos

- Présentation de l'Inventaire des congrès ouvriers, de la base de données et du site Web du Codhos

- Les sources en histoire ouvrière et sociale : état des lieux et perspectives

Contact : Fondation Jean-Jaurès, Centre d'archives socialistes, Emmanuelle Jouineau et Thierry Mérel 12, cité Malesherbes 75009 Paris

Tél. : 01 40 23 24 30 (T. Mérel)

ou 01 40 23 24 31 (E. Jouineau)

Mél : cas@jean-jaures.org

### ***Pour écrire, il faut partir***

**les 31 janvier et 1er février**, Atheneum, centre culturel de l'Université de Bourgogne à Dijon

Colloque organisé par le Centre Régional du Livre de Bourgogne, la Bibliothèque de l'Université de Bourgogne et l'Atheneum, Centre culturel de l'Université de Bourgogne, dans le cadre du festival "Temps de parole 2002".

Propose de questionner les rapports qu'un auteur entretient avec les ruptures, les errances ou les mises à distance qui se manifestent dans son écriture, que celles-ci soient voulues ou subies, qu'elles répondent à une nécessité intérieure ou qu'elles soient le résultat de conséquences extérieures, qu'elles soient exceptionnelles ou qu'elles nourrissent quotidiennement la création littéraire.

Le principe du colloque est de s'appuyer sur la littérature contemporaine, de mettre en avant les textes littéraires par des lectures des écrivains présents. Témoignages, réflexions, échanges feront l'objet de tables rondes auxquelles sont invités des universitaires et des éditeurs qui rejoindront les écrivains.

Programme du colloque : <http://www.crl-bourgogne.org/temparol.htm>

Renseignements et inscriptions avant le 15 janvier  
CRL Bourgogne 29, rue Buffon 21000 DIJON

Tél. : 03 80 68 80 20

Mél : [info@crl-bourgogne.org](mailto:info@crl-bourgogne.org)

### ***Littérature jeunesse et Internet***

**les 11 et 12 février**, ECM du CIELJ

- Découverte des principaux sites professionnels autour de la littérature de jeunesse, les sites institutionnels, les associations, les auteurs et les illustrateurs, les sites d'éditeurs et les sites étrangers.  
- Comprendre les différents aspects de la création d'un site internet (technique, gestion, administration, finance).

- Les différents publics et les sites à destination des enfants et de la jeunesse.

105 euros (particuliers) et 160 euros (organismes), stage ouvert à 12 personnes.

Contact : CIELJ - 25, rue du Petit Bois 08000 Charleville-Mézières

Tél. : 03 24 56 56 46 - Fax : 03 24 56 22 90

Mél : [webmaster@ricochet-jeunes.org](mailto:webmaster@ricochet-jeunes.org)

### ***Découverte des littératures de jeunesse en Europe*** **le 19 février**, Bibliothèque du CIELJ

- Approches des principales tendances de la littérature de jeunesse en Europe

- Les institutions et les associations européennes en matière de littérature jeunesse

- L'illustration européenne, historique

- Les grandes manifestations en Europe

46 euros (particuliers) et 69 euros (organismes), journée découverte ouverte à 20 personnes.

Contact : CIELJ - 25, rue du Petit Bois 08000 Charleville-Mézières

Tél. : 03 24 56 56 46 - Fax : 03 24 56 22 90

Mél : [webmaster@ricochet-jeunes.org](mailto:webmaster@ricochet-jeunes.org)

### ***Les techniques de l'illustration et de l'album pour la jeunesse***

**le 16 mars**, Espace Enfance du CIELJ

- Comprendre les principales techniques de l'illustration appliquée à l'album jeunesse

- Les différentes étapes de la création

- Analyse d'albums et d'images

46 euros (particuliers) et 69 euros (organismes), journée découverte ouverte à 16 personnes.

Contact : CIELJ - 25, rue du Petit Bois 08000 Charleville-Mézières

Tél. : 03 24 56 56 46 - Fax : 03 24 56 22 90

Mél : [webmaster@ricochet-jeunes.org](mailto:webmaster@ricochet-jeunes.org)

### ***Réaliser une animation avec Internet et le multimédia pour les enfants***

**les 28 et 29 mars**, ECM du CIELJ

Ouvert aux animateurs et aux professionnels de l'enfance.

- Expliquer les différentes étapes d'un projet multimédia avec les enfants.

110 euros (particuliers) et 165 euros (organismes), stage ouvert à 10 personnes.

Contact : CIELJ - 25, rue du Petit Bois 08000 Charleville-Mézières

Tél. : 03 24 56 56 46 - Fax : 03 24 56 22 90

Mél : [webmaster@ricochet-jeunes.org](mailto:webmaster@ricochet-jeunes.org)



### ***Nouvelles têtes***

**Muriel Bret-Carlier**, bibliothécaire responsable du fonds régional, va rejoindre la BMVR de Châlons le 15 février prochain.



### ***Rappel sur l'agenda***

**Retour des grilles de mise à jour du Plan de conservation des périodiques** avant le 30 janvier 2002.

**Mois du patrimoine écrit 2002 "Images du Moyen Age"** du 21 septembre au 20 octobre.

Retrouvez toutes ces informations sur  
le site d'Interbibly :  
<http://www.interbibly.org>

Prochaine parution de la lettre d'Interbibly  
**début mars 2002**

Merci de transmettre vos informations pour la période  
mars/avril

**avant le 2 mars** à l'adresse de notre bureau

Directrice de la publication : Martine Ragetly

Rédactrice : Virginie Leducq

Correcteurs : Delphine Quéveux-Sbai et  
Sabine Schepens-Malthet



**Interbibly**

7 bis, Rue Thiers

51000 Châlons-en-Champagne

Tél. : 03 26 65 02 08 Fax : 03 26 65 21 12 ou 02 08

Mél : [interbibly@wanadoo.fr](mailto:interbibly@wanadoo.fr)

Site : <http://www.interbibly.org>

dépôt légal : janvier 2002 ISSN en cours

*La Lettre d'Interbibly est publiée avec le soutien de la Direction  
régionale des Affaires Culturelles de  
Champagne-Ardenne  
et du Conseil Régional de Champagne-Ardenne*